

# ПОВІДОМЛЕННЯ

про намір укласти договір про закупівлю  
UA-2021-09-03-002705-a

<b>Найменування замовника:</b>	Управління Державної міграційної служби України в Чернігівській області
<b>Категорія замовника:</b>	Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	37804450
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	14013, Україна, Чернігівська область, Чернігів, Шевченка, 51а
<b>Вид предмета закупівлі:</b>	Послуги
<b>Назва предмета закупівлі:</b>	Код ДК 021:2015 : 79540000-1 "Послуги з усного перекладу" (Послуги послідовного усного перекладу з/на іноземні мови (Арабський, Пушту, Дарі (східноперська), Англійська)
<b>Код за Єдиним закупівельним словником:</b>	ДК 021:2015:79540000-1: Послуги з усного перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Код згідно з Єдиним закупівельним словником, що найбільше відповідає назві номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів або обсяг виконання робіт чи надання послуг	Місце поставки товарів або місце виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Послуги послідовного усного перекладу з/на іноземні мови (Арабський, Пушту)	ДК 021:2015: 79540000-1 — Послуги з усного перекладу	32 година	14013, Україна, Чернігівська область, м. Чернігів, вул. Шевченка, 51а	до 31 грудня 2021
Послуги послідовного усного перекладу з/на іноземні мови (Дарі (східноперська))	ДК 021:2015: 79540000-1 — Послуги з усного перекладу	88 година	14013, Україна, Чернігівська область, м. Чернігів, вул. Шевченка, 51а	до 31 грудня 2021
Послуги послідовного усного перекладу з/на іноземні мови (Англійська)	ДК 021:2015: 79540000-1 — Послуги з усного перекладу	92 година	14013, Україна, Чернігівська область, м. Чернігів, вул. Шевченка, 51а	до 31 грудня 2021

**Умови оплати договору (порядок здійснення розрахунків):**

Подія	Опис	Тип оплати	Період, (днів)	Тип днів	Розмір оплати, (%)
Надання послуг	Оплата за надані Виконавцем Послуги здійснюється Замовником шляхом безготівкового переказу коштів на поточний рахунок Виконавця, вказаний у даному Договорі, протягом 10 (десяти) банківських днів з дати підписання уповноваженими представниками Сторін Акту наданих послуг та надходження до Замовника рахунку Виконавця.	Післяоплата	10	Банківські	100

**Найменування переможця процедури закупівлі/спрощеної закупівлі (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи):**

ТОВ "МІЖНАРОДНА АГЕНЦІЯ ПЕРЕКЛАДІВ ТА ІНФОРМАЦІЙНИХ ТЕХНОЛОГІЙ"

**Ціна тендерної пропозиції/пропозиції:**

149 176,00 UAH з ПДВ

**Джерело фінансування закупівлі:**

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Державний бюджет України		149176 UAH